

Nyt om at vende hjem - nr. 10, december 2012

Udrejser ved udgangen af november 2012

I alt 433 personer har valgt at tage imod støtte til repatriering og bosætte sig i hjemlandet igen.

Et år med mange aktiviteter og ny viden

For Dansk Flygtningehjælps repatrieringsmedarbejdere har 2012 været et år med mange aktiviteter – møder med kommuner, kurser, oplæg i minoritetsforeninger, nye projekter, og et år med afslutning af to længerevarende indsatser samt opstart af en ny. Mere herom nedenfor.

Der er stadig mange, som søger konkret rådgivning om rettigheder og muligheder i forbindelse med repatriering. Selvom antallet af udrejste i 2012 vil ligge lavere end i 2011, har stigningen i henvendelser og faktisk repatrierede fundet et stabilt niveau væsentligt højere end før lovændringen i 2010. Dermed kan det øgede antal konkrete sager betragtes som en vedvarende tendens.

I 2013 skal ændringerne fra 2010 revideres, og der skal tages stilling til, om ordningen skal fortsætte med de forhøjede støttebeløb eller der skal findes en ny måde at forvalte indsatsen på. Vi forventer endnu et år med mange rådgivninger og konkrete sager, særligt fra ældre indvandrere og flygtninge, og afventer den politiske proces omkring revision af ændringerne.

Nyt ansigt i Borgergade

Den 2. januar 2013 byder repatrieringsenheden ikke bare det nye år, men også en ny medarbejder velkommen. Nana Folke tiltræder som vikar for Sara Maria Sörensson Gade, som har orlov frem til efteråret 2013. Nana kendes i mange kommuner fra sin tid i Center for Udsatte Flygtninge, og senest har hun været ansat i Frivilligcenter Høje Taastrup som projektkoordinator. Nana vil blandt andet stå for udsendelse af *Nyt om at vende hjem* samt bestilling af pjecer og planlægning af kurser og temadage.

Vi ønsker alle en glædelig jul & et godt nytår

Nye takster for støtten i 2013

Som vanligt ændres taksterne for støtten efter repatrieringsloven per 1. januar 2013. De nye takster er offentliggjort i Ministerialtidende af 14. november 2012 og bliver som følger:

TABEL 29: Repatrieringsloven

	kr. én gang
1. Udgifter til transport af udstyr, der er nødvendigt for udlændingens eller dennes families erhverv (lov § 7, stk. 2, nr. 3)	14.502
2. Hjælp til etablering i hjemlandet eller det tidligere opholdsland (lov § 7, stk. 2, nr. 4):	
- Pr. person, der er fyldt 18 år	125.262
- Pr person, der ikke er fyldt 18 år	38.202
3. Udgifter til køb af erhvervsudstyr (lov § 7, stk. 2, nr. 5)	14.502
Udgifter til transport af sådant udstyr	18.730
4. Udgifter til medbragte hjælpemidler (lov § 7, stk. 2, nr. 8)	6.120
5. Del af hjælp til etablering, der udbetales ved tilbagevenden (lov § 7, stk. 3)	
- Pr. person, der er fyldt 18 år	18.730
- Pr. person, der ikke er fyldt 18 år	6.242
6. Udgifter til sygeforsikring eller behandling	6.242

Oplevelser og erfaringer fra arbejdet med de tidligere "gæstearbejdere"

I forbindelse med afslutningen af informationsprojektet "Otium i hjemlandet" har Dansk Flygtningehjælp udgivet en rapport med de kvalitative fund fra projektets aktiviteter. Rapporten beskriver, hvilke overvejelser der ligger bag beslutningen om at repatriere hos de tidligere "gæstearbejdere" fra Tyrkiet og det tidligere Jugoslavien.

Erfaringerne fra projektet, som formidles i rapporten, baserer sig på møder i ca. 30 lokale minoritetsforeninger landet over med over 1200 deltagere i alt, vores daglige rådgivning af målgruppen, som beløber sig til over 500 sager i projektperioden samt to rejser til henholdsvis Serbien/Bosnien og Tyrkiet i foråret 2012. Rapporten er relevant ikke kun for medarbejdere indenfor repatrieringsområdet, men også for medarbejdere i indenfor pleje og omsorg.

Rapporten findes på vores hjemmeside under menupunktet "Viden om repatriering", men kan også rekvireres i trykt version ved henvendelse til Sara Maria Sörensson Gade smsc@drc.dk eller telefon 33 73 52 18.

Nye materialer – Tyrkiet og det tidligere Jugoslavien

I forbindelse med ovennævnte projekt er der udarbejdet en særlig huskeliste til personer, som ønsker at vende tilbage til Tyrkiet eller det tidligere Jugoslavien. Der gør sig ganske særlige forhold gældende for statsborgere i disse lande, og huskelisten er tænkt som en hjælp til dem. Den kan printes fra vores hjemmeside under "For indvandrere" og udleveres til borgere fra disse lande.

Oplevelser fra afklaringsprojekt for udsatte flygtninge fra Bosnien-Hercegovina

Dansk Flygtningehjælp har ligeledes afsluttet det toårige afklaringsprojekt "Tilbage til Bosnien-Hercegovina eller blive i Danmark?" I forbindelse hermed er udarbejdet et notat om projektets metode og resultater, som findes på hjemmesiden under "For flygtninge".

Projektet havde i alt 96 deltagere fordelt på 73 sager, hvilket giver et solidt grundlag for at indsamle viden om gruppens behov i forhold til afklaring af forholdet til hjemlandet. Endvidere udgør sammensætningen af deltagere primært alders- og førtidspensionister, hvilket siger noget om denne gruppes trivsel i Danmark.

	Alder < 50 år	Alder 51-60 år	Alder > 60 år	Førtidspension	Folkepension
Kvinder	1	20	11	20	12
Mænd	1	31	32	44	15
I ALT	2	51	43	64	27

Til foråret afholdes mindre oplæg og/eller temadage om erfaringerne fra de to projekter.

En fremtid i de kurdiske selvstyreområder af Irak?

Projektet blev startet i august 2012 og skal – parallelt med de tidligere Bosnien-projekter – hjælpe flygtninge og indvandrere fra Irak med at afklare deres muligheder for at vende tilbage til den nordlige del af landet (de kurdiske selvstyreområder, også kaldet KRI for *Kurdish Region of Iraq*).

I oktober og november blev den første afklaringsrejse gennemført med en gruppe på 7 sager bestående af 9 voksne og 6 børn. Gruppen opholdt sig i de kurdiske selvstyreområder i 8 uger, hvorunder de foretog afklaring af boligforhold, uddannelsesspørgsmål, tvivl om institutioner til mindreårige børn samt beskæftigelsesmuligheder. Endvidere blev der afholdt møder med relevante ministerier og organisationer i området.

Dansk Flygtningehjælp gennemfører endnu en rejse til KRI i foråret 2013, hvor det stadig er muligt at tilmelde sig. Kontakt projektkoordinator Amed Barzinji på telefon 33 73 52 28 eller abz@drc.dk.

Særlige opmærksomhedspunkter

Vurdering af opsparingsmulighed i forbindelse med ansøgning om støtte

Det er igen blevet aktuelt at minde om, at der i enhver ansøgning om støtte efter repatrieringsloven skal foretages en økonomisk vurdering af to forhold, nemlig

1. Ansøgers formueforhold
2. Ansøgers mulighed for at spare op til afholdelse af udgiften indenfor en rimelig periode

Sagsbehandlingen efter repatrieringsloven følger praksis i behandlingen af ansøgninger efter aktivlovens § 85. Det betyder, at der ved ansøgning om støtte efter repatrieringsloven, både skal indhentes oplysninger om formueforhold (fx via SKAT) og aktuelle indtægter og udgifter.

Da "en rimelig periode" er et vidt begreb bør kommunerne forholde sig til ansøgers konkrete plan – hvis ansøger fx ønsker at udrejse til maj 2013 er der p.t. 4 måneder, hvor der kan spares op af løbende indtægter – eller til forvaltningslovens retningslinjer for sagsbehandlingstid, dvs. 3 måneder. Det opsparede beløb indenfor perioden skal overstige 20.000 kr. for enlige og 40.000 kr. for ægtepar, for at kommunen kan foretage fradrag i etableringsydelsens anden del.

For yderligere information kan Integrationsministeriets "Vejledning til repatrieringsloven" (side 11 og fremefter) fra juni 2010 konsulteres.

Omfattelse af loven ved nægtelse af forlængelse eller inddragelse af opholdstilladelse

Social- og Integrationsministeriet har afklaret et spørgsmål for Dansk Flygtningehjælp vedrørende omfattelse af loven ved nægtelse af forlængelse eller inddragelse af opholdstilladelse. En inddragelse kan som bekendt ske på forskellige grundlag. Social- og Integrationsministeriet skriver:

"Efter repatrieringslovens § 3, stk. 5, anses en udlænding, hvis opholdstilladelse er nægtet forlænget eller inddraget efter udlændingelovens § 11, stk. 2, og § 19, stk. 1, som omfattet af repatrieringsloven indtil udløbet af den udrejsefrist, der er fastsat i forbindelse med afgørelsen om nægtelse af forlængelse eller inddragelse af opholdstilladelsen.

Udlændingelovens § 19, stk. 1, omfatter kun tidsbegrænsede opholdstilladelser, hvorimod stk. 2 omfatter både tidsbegrænsede og tidsubegrænsede opholdstilladelser. Det er i sagens natur en nemmere adgang til at inddrage en tidsbegrænset opholdstilladelse, end det er at inddrage en tidsubegrænset opholdstilladelse – der skal så at sige 'mere til' for at inddrage efter § 19, stk. 2, end efter § 1.

I forhold til § 19, stk. 1, fremgår det bl.a. af noterne til bestemmelsen, at en tidsbegrænset opholdstilladelse kan inddrages, når grundlaget for ansøgningen eller opholdstilladelsen var urigtigt eller ikke længere er til stede. Det kan f.eks. være, hvis en udlænding er meddelt opholdstilladelse som flygtning, og forholdene i hjemlandet har ændret sig på en sådan måde, at den pågældende ikke længere risikerer forfølgelse. Det kan endvidere være, hvis en udlænding er meddelt opholdstilladelse på grundlag af ægteskab, og den pågældende efterfølgende bliver skilt fra sin ægtefælle.

En opholdstilladelse kan derimod altid inddrages efter § 19, stk. 2, (svig), hvis udlændingen har givet forkerte oplysninger, hvilket gælder uanset, om udlændingen har en tidsbegrænset eller en tidsubegrænset (permanent) opholdstilladelse."

Dette betyder, at en udlænding, som er nægtet forlængelse eller har fået inddraget sin opholdstilladelse på baggrund af, at han eller hun har afgivet urigtige oplysninger i forbindelse med den oprindelige bevilling af tilladelsen, ikke kunne modtage støtte efter repatrieringsloven.

Alle forespørgsler vedrørende inddragelse og nægtelse af forlængelse af opholdstilladelse rettes til Udlændingestyrelsen eller Justitsministeriet.

Det er vigtigt fortsat at være opmærksom på, at udlændinge, som er familiesammenført til en ægtefælle og som siden bliver skilt, men kun har tidsbegrænset opholdstilladelse, er omfattet af repatrieringsloven indtil den udrejsefrist, der fastsættes i forbindelse med Udlændingestyrelsens afgørelse om at inddrage opholdstilladelsen.

Nye regler om udbetaling af pension i udlandet efter 1. januar 2013

Dansk Flygtningehjælp er blevet opmærksom på, at reformerne indenfor pensionsområdet kan have en konsekvens for alders- og førtidspensionister, som ønsker at repatriere til lande, hvormed Danmark har indgået aftale om overførsel af pension. De nye regler vil formentlig have en konsekvens for særligt førtidspensionister, som er pensioneret efter nye regler.

Dansk Flygtningehjælp opfordrer til, at alle spørgsmål desangående rettes til Pensionsstyrelsen, Sortemosevej 2, 3450 Allerød, telefon 33 95 50 00.

Pjecer

Efter årsskiftet kan vi tilbyde nye pjecer med de for 2013 relevante takster. Pjecerne findes på flere sprog, som kan ses på vores hjemmeside under "Materialer om repatriering". Pjecerne bestilles ved henvendelse som angivet på hjemmesiden.

Mange hilsner

Vagn Klim Larsen
Asim Perendija
Amed Barzinji
Sara Maria Sörensson Gade